

NAHUM PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

«*Nahum*» Kitabı İsraililərin qüdrətli düşməni olan Aşşurun paytaxtı Ninevanın süqutunu əvvəlcədən bildirən kitabdır. Miladdan əvvəl 614-cü ildə baş vermiş Ninevanın süqutu qəddar və təkəbbürlü millətin üzərində Allahın məhkəməsi kimi qiymətləndirilir.

Kitabın məzmunu:

1:1-15 Rəbbin Ninevadan aldığı qisas

2:1-3:19 Ninevanın dağılması

¹ * Bu, Nineva haqqındakı xəbərdarlıq, Elqoşlu Nahumun görüntülərindən ibarət kitabdır.

Rəbbin Ninevadan aldığı qisas

² Rəbb qısqandır, qisas alan Allahdır,
İntiqam alır, qəzəblə doludur,
Düşmənlərindən qisas alır,
Yağlarına qarşı qəzəblidir.

³ Rəbb hədsiz səbirlidir, qüdrətlidir,
Təqsirkarı əsla cəzasız qoymaz,
Onun yolu qasırğadadır, fırtınadadır,
Buludlar ayaqlarının tozudur,

⁴ Dənizə əmr edib onu qurudar,
Bütün çayların sularını da qurudar,
Başan və Karmel meşələri saralır,
Livanın gül-çiçəyi solur.

* **1:1** Yeş. 10:5-34; 14:24-27; Sef. 2:13-15

⁵ Rəbbin hüzurundan dağlar titrəyir,
Təpələr əriyir,

Yer üzü Rəbbin önündə sarsılır,
Dünya və onun sakinləri lərzəyə gəlir.

⁶ Onun qəzəbinə qarşı kim dura bilər?

Qızğın hiddətinə kim tab gətirər?

Rəbbin qeyzi od kimi tökülər,

Qarşısında qayalar dağılar.

⁷ Rəbb xeyirxahdır, dar gündə sığınacaqdır,

Ona güvənənləri tanıyır.

⁸ Lakin O, Ninevanın olduğu yeri

Azğın sellərlə məhv edəcək.

Düşmənlərini zülmətə salacaq.

⁹ Rəbbə qarşı nə qəsd etsələr,

O hər şeyə son qoyacaq,

Onlardan bir daha bəla çıxmaz.

¹⁰ Tikanlar kimi bir-birinə dolaşmışlar,

Əyyaşlar kimi sərxoş olmuşlar,

Quru küləş tək tamamilə yanacaqlar.

¹¹ Ey Nineva, Rəbbə qarşı pislilik düşünən

Şər məsləhətçini sən yetirdin!

¹² Rəbb belə deyir:

«Aşşurlular çox və güclü olsa da,

Yenə məhv olub gedəcək.

Ey xalqım İsrail, sənə çox əzab vermişəm,

Səni bir daha incitmərəm.

¹³ İndi boyunduruğunu parçalayıb,

Qandallarını qıracağam».

¹⁴ Ey Nineva, Rəbb sənə haqqında

Belə əmr verib:

«Artıq övladların olmayacaq, adını daşımayacaq,

Allahlarının məbəbindən
Oyma bütləri, tökmə bütləri məhv edəcəyəm.
Qəbir qazacağam sənə, çünki alçaqsan!

¹⁵* Budur, müjdə gətirənin

Ayaqları dağlar aşır, gəlir,
Sülh xəbəri gətirir.

Ey Yəhuda, bayramlarını keçir,
Əhdlərini yerinə yetir!

O pis millətin ayağı ölkəndən artıq keçməyəcək,
Çünki tamamilə məhv oldu».

2

Ninevanın dağılması

¹ Ey Nineva, həlak edən qüvvə qarşına çıxdı,
İstəhkamını qoru, yolunu qoru,
Belini möhkəm qurşa,
Bütün gücünü topla!

² Rəbb Yaqub nəslini
İsrailin əvvəlki əzəmətinə qaytaracaq.
Hərçənd quldurlar onu viran etdi,
Tənəklərini dağıtdı.

³ İgidlərin qalxanları qıpqırmızıdır,
Cəngavərlərin libasları al rəngdədir.
Onlar hazır olan gün

Döyüş arabalarının dəmirləri necə də parıldayır,
Şam ağacından nizələr havada oynayır!

⁴ Döyüş arabaları küçələrdən dəlicəsinə qaçır,
Meydanlarda ora-bura yüyürür,
Məşəllər kimi parıldayır,

* **1:15** Yeş. 52:7

Şimşək kimi cəld qaçır.

⁵ Nineva padşahı seçmə əsgərlərini toplayır,
Amma onlar yolda büdrəyir.

Düşmən orduları şəhər divarına tərəf qaçır,
Qalxanlarını qaldırıb sipər qurur.

⁶ Çayların suyunu saxlayan bəndlər açıldı,
Sarayı dəhşət bürüdü.

⁷ Mələkəni lüt-üryan aparırlar,
Kənzləri qumru kimi inləyib
Sınələrinə vurur.

⁸ Qədimdən bəri Nineva
Sulu hovuz kimi idi,

İndi isə sular axıb gedir,

Onlara «Dayanın, dayanın!» deyirlər,
Amma geri dönən yoxdur.

⁹ Gümüşü talan edin, qızılı oğurlayın,
Sərvətlərin sonu yoxdur,
Bol miqdarda qiymətli əşyalar var.

¹⁰ * Nineva viran oldu, dağıldı, xaraba qaldı!
Sakinlərinin ürəyi əsir, dizləri taqətdən düşür.
Hamının bədənləri titrəyir, üzləri solur!

¹¹ Nə oldu aslanlar yuvasına?

Gənc aslanların bəsləndiyi,

Şirlə dişisinin və balalarının qorxusuz gəzdidiyi yerə
nə oldu?

¹² Aslan öz balalarına kifayət qədər şikar ovladı,

Dişisi üçün ovunu boğazladı,

Mağarasını ovladığı heyvanlarla,

Yuvasını şikarla doldurdu.

¹³ Ordular Rəbbi bəyan edir:

* **2:10** Yoel 2:6

«Mən sizin əleyhinizəyəm,
 Döyüş arabalarınızı tüstüdə yandıracağam,
 Gənc aslanlarını qılınc yeyəcək,
 Yer üzündən şikarını kəsəcəyəm,
 Qasidlərinin səsi daha eşidilməyəcək».

3

¹ Qanlı şəhərin vay halına!
 O yalan və soyğunçuluqla doludur,
 Orada quldurluğun ardı kəsilmir!
² Qamçı səsi, təkərlər gurultusu,
 Çapan atların, yırgalanan döyüş arabalarının sədası!
³ Süvarilər hücum edir, qılınclar parıldayır,
 Nizələr bərq vurur, ölənlər yığın-yığın,
 Cəsədlərin sayı yox,
 İnsanların ayağı meyitlərə dolaşır!
⁴ Millətləri fahişəliyi ilə,
 Xalqları cadugərliyi ilə satan, cazibəli,
 Cadugərlikdə mahir fahişə – Ninevanın
 Hədsiz əxlaqsızlığına görə
 Bunlar baş verdi.

⁵ Ordular Rəbbi bəyan edir:
 «Ey Nineva, Mən sənin əleyhinəyəm!
 Paltarının ətəyini üzünə qaldıracağam,
 Çılpaqlığını millətlərə göstərəcəyəm,
 Ayıbını ölkələrə açacağam.
⁶ Üstünə iyrənc şeyləri atacağam,
 Səni rüsvay edəcəyəm,
 Tamaşaya qoyacağam!
⁷ Səni görənlərin hamısı səndən qaçıb
 Belə deyəcək:

“Nineva viran qaldı!
Onun üçün kim ağlayacaq?”
Haradan sənə təsəlli verənləri tapım?»

⁸ Axı sənin No-Ammondan * nəyin artıqdır?
O şəhər çaylar arasında yerləşib
Sularla əhatə olunmuşdu,
Sipəri dəniz,
Qala divarı isə Nil çayı idi.

⁹ Kuş və Misir onun sonsuz qüvvəti idi,
Put və Liviya da köməkçiləri idi.

¹⁰ Lakin əsir aparıldı, sürgün oldu,
Övladları parça-parça doğrandı,
Hər küçə başına atıldı,
Adlı-sanlı adamları üçün püşk atdılar,
Əyanlarını qandallara saldılar.

¹¹ Sən də, ey Nineva, sərxoş olacaqsan,
Mat-məttəl qalacaqsan,
Düşmənlərin əlindən pənahgah axtaracaqsan.

¹² Bütün istehkamların
Əncir ağacının ilk yetişən meyvələri kimidir,
Silkələnəndə yeyənin ağzına düşür.

¹³ Budur, əsgərlərin qadın kimidir,
Ölkənin darvazaları düşmənlərin üzünə taybatay
açılıb.
Qapı rəzələrini od yeyib.

¹⁴ Mühasirə vaxtı üçün özünə su çək,
Qalalarını möhkəmləndir,

* **3:8** *No-Ammon* - qədim Misirin paytaxt şəhərlərindən biri.

Çamıra gir, palçığı tapda,
Kərpic kəsmək üçün qəlib götür!
15 Orada od səni yeyib-qurtaracaq,
Qılinc səni kəsib-qıracaq,
Çəyirtkələrin yedikləri əkin kimi yox olacaqsan.
Sayını çəyirtkə kimi artır,
Özünü qaynaşan çəyirtkə kimi çoxalt!
16 Tacirlərinin sayı
Göylərdəki ulduzlardan çoxdur,
Amma düşmənlərin
Çəyirtkə kimi ölkəni talan edib uçaçaq.
17 Gözətçilərin çəyirtkə kimi,
Məmərlərin çəyirtkə sürüsü kimidir –
Soyuq gündə çəpərlərə yerləşir,
Gün doğanda uçub gedir,
Getdikləri yer bilinmir.

18 Ey Aşşur padşahı,
Əyanların ölüm yuxusuna gedib,
Adlı-sanlı adamların yatıb.
Xalqın dağlara səpələnib,
Onları bir yerə yığan yoxdur.
19 Dərdinə dərman yoxdur, yaraların sağalmaz.
Barəndə xəbər eşidənlər sevinib əl çalır.
Axı sən bu sonsuz pisliyin kimə dəyməyib?

Azərbaycan dilində Müqəddəs Kitab
The Holy Bible in the Azerbaijani language, also
known as the Azeri language, of Azerbaijan, Iran,
Iraq, Syria, and Turkey

Copyright © 2008 Müqəddəs Kitab Sirkəti

Language: Azeri (Azerbaijani, South)

Translation by: Institute for Bible Translation

Contributor: Bible Society of Azerbaijan

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5d1dd449-0589-5c75-ab0e-6b96786f2985